# À la rencontre des musulmans - La relation à Dieu Atelier Ain Karem 05/02/2024

Jésus leur demanda : « Et vous, que dites-vous ? Pour vous, qui suis-je ? » Alors Simon-Pierre prit la parole et dit : « Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant ! » (St. Mat. 15, 15-16)

- 1. Prérequis dans la rencontre : Réponse d'amour à l'Amour de Dieu qui est premier : « La mission est un problème de foi; elle est précisément la mesure de notre foi en Jésus Christ et en son amour pour nous. » (Redemptoris Missio n°11). L'annonce du Christ et le témoignage de foi doit s'accompagner d'une cohérence de vie.
- 2. Mouvement de l'Annonce : Charité-Vérité-Liberté
- 3. Charité: Regarder la personne avec estime, s'intéresser à elle, prendre en considération ce qu'elle vit et ce qu'elle dit. Ecouter sans couper la parole. La préparer à entendre l'annonce du Salut en proposant une image pieuse ou une médaille miraculeuse. Annoncer joyeusement, avec amitié le cœur de la foi, le salut en Jésus Christ. « Être missionnaire, c'est laisser déborder son cœur. » (St. Jean-Marie Vianney). Inviter à entrer dans une relation personnelle avec le Christ par une prière de neuvaine si elle le souhaite.
- ➤ Dans la rencontre spécifique avec les musulmans, avoir une attitude charitable mais ferme car le musulman convaincu se sait investi d'une mission. Cf. « Vous êtes la meilleure communauté qu'on ait fait surgir pour les hommes. Vous ordonnez le convenable, interdisez le blâmable et croyez à Allah » (3,110).
- Vérité: Répondre aux questions/objections éventuelles. Dialogue qui a pour objectif de permettre à chaque personne de répondre à la question posée par le Christ aux apôtres: « Et vous, que dites-vous? Pour vous, qui suis-je? » (St. Math. 16,15). Donner les raisons de choisir de suivre le Christ. Inviter de nouveau à une rencontre personnelle avec Lui par la prière et la lecture de l'Evangile.
- ➤ Dans la rencontre spécifique avec les musulmans, l'accompagner avec estime et amitié dans une démarche de réflexion personnelle, lui permettre de faire usage de sa liberté et de sa responsabilité individuelles. (Cf. Ô les croyants ! Ne posez pas de questions sur des choses qui, si elles vous étaient divulguées, vous mécontenteraient sourate 5 ,101) Ne pas entrer dans la polémique en donnant les raisons de rejeter l'islam mais attitude positive et charitable du témoignage de foi. Toujours recentrer la discussion sur le Christ. (Cf. Dépliant Dialogue & Annonce de Mission Angelus). Être porteur de questionnement tout en étant dans une attitude d'écoute réelle.
- Liberté: Engager une relation de liberté et de confiance. Le Salut est proposé à tous gratuitement mais un choix est nécessaire: reconnaître Jésus comme Seigneur et Sauveur. Les hommes « sont tenus aussi à adhérer à la vérité dès qu'ils la connaissent et à régler toute leur vie selon les exigences de cette vérité. » Dignitatis Humanae n°2 cité dans Redemptoris Missio n°8) Inviter de nouveau la personne à prier Dieu, lui offrir un évangile, lui proposer de continuer la relation si elle le souhaite de manière gratuite et avec générosité.
- Dans la rencontre spécifique avec les musulmans, privilégier la relation personnelle et prendre en compte le fait que la liberté individuelle peut être très limitée. Cf. « Aujourd'hui, J'ai parachevé pour vous votre religion, et accompli sur vous Mon bienfait. Et J'agrée l'Islam comme religion pour vous. » (5,3) + Poids de la Oumma.



Quelques éléments non-exhaustifs de la tradition islamique. À nuancer selon les courants et écoles juridiques sunnites.

- Islam: Religion naturelle de l'être humain. Mithaq (« pacte ») préexistant et général (Sr 3,81 et 7, 172-173) antérieure au judaïsme et au christianisme. Homme = 'Abd Allah « Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils m'adorent » (Sr.51,56). + Fatiha. Dans conception classique, Allah donne la dignité à l'être humain comme une faveur dans l'attente en retour de son adoration exclusive. Pas de dignité de l'homme en tant qu'homme. (Cf. S. 30, 30).
- Relation Allah/Créature humaine: Rapport de soumission. Relation verticale entre Allah et sa créature. « Et il est le dominateur suprême sur ses serviteurs. Et il envoie sur vous des gardiens. » (Sr. 6,61). « Le vrai chemin est le chemin d'Allah et il nous a été commandé de nous soumettre au Seigneur de l'Univers. (Sr. 71) + figure d'Abraham, modèle de la foi monothéiste originelle (2, 131) « Dis : Moi, mon Seigneur m'a guidé vers un chemin droit, une religion droite, la religion d'Abraham le soumis exclusivement à Allah et qui n'était point parmi les associateurs. » (Sr. 161). Fitra = monothéisme/islam ou soumission à Dieu en puissance ? (Diffère suivant les courants et écoles juridiques).
- Islam: Orthopraxie et non orthodoxie pour les courants réformateurs (Frères Musulmans et salafisme). Prescriptions légales individuelles et communautaires. Ex: Prière légale (Sr. 5,6 sur les conditions de validité de la prière). « Et Quant à ceux qui font des efforts dans Notre voie Nous les dirigerons assurément sur Nos voies. Et en vérité Allah est avec ceux qui font le bien. » (S. 29, 70).
- Relation fondée sur la peur et l'attente eschatologique: Ces hommes se lèvent la nuit « invoquant leur Seigneur par peur et désir » (Sr. 32, 16). Elle est demande de direction dans la crainte et l'attente du jour du jugement. « Seigneur, accorde-nous de ta part une miséricorde et procure-nous dans notre situation une direction » (Sr. 18, 10).
- Allah pardonne à qui il veut et punit qui il veut (sourate 2.284) : « C'est à Allah qu'appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Que vous manifestiez ce qui est en vous ou que vous le cachiez, Allah vous en demandera compte. Puis Il pardonnera à qui Il veut, et châtiera qui Il veut. Et Allah est Omnipotent. » ; « Nous avons créé beaucoup de djinns et d'humains pour la Géhenne » (7, 179)
- Décret divin qui recouvre Bien et Mal + absence de péché originel. Pas de communion avec Allah dans l'islam sunnite «Et par l'âme et Celui qui l'a harmonieusement façonnée; et lui a alors inspiré son immoralité, de même que sa piété! A réussi, certes celui qui la purifie. Et est perdu, certes, celui qui la corrompt. » (Sr. 91, 7-10); « Et Nous dîmes : "Descendez (du Paradis); ennemis les uns des autres. Et pour vous il y aura une demeure sur la terre, et un usufruit pour un temps. Puis Adam reçut de son Seigneur des paroles et Allah agréa son repentir car c'est Lui certes, le Repentant, le Miséricordieux. » (Sr. 2, 37).



Quelques éléments non-exhaustifs de la tradition islamique. À nuancer selon les courants et écoles juridiques sunnites.

- Résumé de la croyance en islam. "La foi, c'est de croire en Allah, en ses anges, en ses livres, en ses prophètes et au Jour dernier et de croire en la prédestination qu'elle soit bien ou mal.» (Hadith de Mohammed avec Djibril rapporté par Muslim).
- Dahr: Temps-destin au caractère implacable: omnipotence et omniscience d'Allah
- Qada': « décret » universel pris de toute éternité par Dieu, expression de sa volonté essentielle « mashi'a ». (Sr.2, 117.)
- Qadar: « mesure, limite fixée ». Décret existentialisé dans le temps qui donne à chaque chose la mesure et le terme de son être individuel. Dépendance de la Création aux lois promulguées par Allah. Amr « commandement » qui façonne la destinée humaine = prérogative divine.
- Passage du Qada' au Qadar qui ne laisse aucune place à la liberté humaine. Evénements qui ne sont que les instruments du Qada' et ne peuvent être cause les uns des autres (Sr. 37,96). Théocentrisme absolu : au regard de Dieu, la création est en elle-même pur non-être. Allah = Al Haqq, al Hayy, al Qayyum. Qaddar : Action d'un Sujet unique à travers ses créatures. Cf. Leila al qadr (97, 1-5)
- Yawm al Hisab: « jour du compte », jugement personnel sans intermédiaire. Ambivalence de la destinée (Sr. 76, 29-30) + kasaba mais prééminence du décret divin.
- « Ceci est un rappel; Que celui qui veut prenne donc le chemin vers son Seigneur! Cependant, vous ne saurez vouloir, à moins qu'Allah veuille. Et Allah est Omniscient et Sage. Il fait entrer qui Il veut dans Sa miséricorde. Et quant aux injust es, Il leur a préparé un châtiment douloureux. » (S.76, 29-31)
- Qu'en est-il de la liberté humaine et de la responsabilité individuelle de l'être humain dans la relation avec son Créateur?
- Relation entre Allah et les hommes fondée sur les voix qui l'implorent . « Votre Seigneur dit : invoquez-moi, je vous répondrai. Ceux que l'orgueil détourne de mon adoration entreront dans la Géhenne, rabaissés. » (Sr. 40, 60).
- Relation avec Allah fondée notamment sur la prière canonique, prescription obligatoire pour tout musulman pubère et en pleine possession de sa raison. « Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils m'adorent » (Sr. 51, 56).
- Commandement qui manifeste la position de l'homme, esclave d'Allah. « le vrai chemin est le chemin d'Allah et il nous a été commandé de nous soumettre au Seigneur de l'univers » (Sr. 71). Allah est le Dominateur Suprême. Commandement qui manifeste l'adoration due à Allah, l'affirmation de l'unicité d'Allah ainsi que la célébration de ses louanges. « Dis : Moi, mon Seigneur m'a guidé vers un chemin droit, une religion droite, la religion d'Abraham le soumis exclusivement à Allah et qui n'était point parmi les associateurs ». (Sr. 161).



Quelques éléments non-exhaustifs de la tradition islamique. À nuancer selon les courants et écoles juridiques sunnites.

- Prière invocatoire : reconnaissance par le musulman de sa servitude ('ubudiyya) et de sa dépendance à l'égard de la seigneurie divine (rububiyya). « En vérité ma salat, mes actes de dévotion, ma vie et ma mort appartiennent à Allah Seigneur de l'univers. » (Sr. 162).
- Relation fondée sur une *praxis* valide juridiquement mais qui peut être vide spirituellement. Cf. Sr. 5,6 sur les conditions de validité de la prière + prière communautaire supérieure à la prière individuelle.
- Prière d'intercession et conditions pour être exaucé: Privilège des prophètes dont la prière est assurée d'être exaucée car modèles de soumission et d'adoration de leur Seigneur. (Sr 11: ex. d'Abraham, de Moïse, de Noé...) Intercèdent pour leur communauté tout entière. Limites de l'intercession: Ne s'applique pas à l'impie, à celui qui s'oppose ouvertement à Allah l'Omniscient. (Exemple de Noé).

### Une mise en miroir : la Fatiha et le Notre Père :

#### LA FATIHA:

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.
Louange à Allah, Seigneur de l'univers.
Le Tout Miséricordieux,
le Très Miséricordieux,
Maître du Jour de la rétribution.
C'est Toi [Seul] que nous adorons
et c'est Toi [Seul] dont nous implorons
secours.
Guide-nous dans le droit chemin,
le chemin de ceux que Tu as comblés de
faveurs, non pas de ceux qui ont encouru
Ta colère, ni des égarés.

(Trad. A.-L. de Prémare).

### **LE NOTRE PERE :**

Notre Père qui êtes aux cieux, que votre nom soit sanctifié, que votre règne vienne que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel.

Donnez-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. Pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés, et ne nous laissez pas entrer en tentation, mais délivrez-nous du mal.

(Nvlle. Trad. Liturgique)



- ▶ Prière légale qui ne repose pas sur une relation filiale entre Allah et le musulman. Pas d'assurance d'être exaucé. Miséricorde qui ne s'applique qu'aux bien dirigés.
- > Ouvrir la discussion avec la personne musulmane sur ce sujet pour témoigner et lui annoncer cette relation personnelle et filiale avec Dieu possible.
- Inviter la personne à entrer en relation avec Dieu directement si elle le souhaite par la prière, la lecture de l'Evangile.
- > Offrir une image pieuse, une prière, une médaille. Proposer de prier pour lui, avec lui.

### • ELEMENTS DU CATECHISME DE L'EGLISE CATHOLIQUE :

« Et vous, que dîtes-vous? Pour vous qui suis-je? Prenant la parole, Simon-Pierre déclara : Tu es le Messie,

le Fils du Dieu vivant! » (Mat. 16, 15 + Jn. 3).

- Dieu Un et Trine donc déjà en relation avec lui-même. « Mon Père et Moi sommes Un » (Jn. 10,30). Dieu se révèle en personne (CEC n°51), par Son Nom (CEC n°203 sqq.), « Vérité » « Amour », comme Trinité. Amour de Dieu qui est premier et vocation de l'homme qui est de répondre à cet amour. Cf. 1<sup>er</sup> Commandement et CEC n°2083
- Homme créé à l'image et à la ressemblance de Dieu. (CEC n°355 sqq + n°384) Faire l'expérience personnelle de Dieu = essence même de la vie chrétienne ici-bas + éternité avec Dieu. Par le baptême, l'homme est appelé à partager la vie de la Trinité (CEC n°265). Foi = adhésion personnelle à Dieu et à toute la Vérité révélée (CEC n°150) et non soumission.
- Alliance de Dieu avec Abraham renouvelée avec les prophètes à cause de l'infidélité de son peuple. Pas ultime de Dieu: Incarnation du Christ car Dieu est Amour (1 Jn. 4, 7-9). Relation d'amitié et d'intimité avec Dieu, relation filiale. « Je ne vous appelle plus serviteurs mais amis car tout ce que le Père m'a fait connaître, je vous l'ai fait connaître. » (Lc. 15, 15); « Quand vous priez, dîtes: Notre Père qui êtes aux cieux. » (Lc. 11, 2)
- Dieu appelle l'homme à la rencontre mystérieuse avec Lui et se révèle à Lui. CEC n°2590 à 2597.
- Prière: Appel réciproque entre Dieu et l'homme qui traverse toute l'Histoire du Salut. Prière filiale = Adhésion aimante à la volonté du Père (CEC n°2620 sqq). En bref sur le Notre Père, CEC n°2857 à 2865.
- ➤ Si la personne est sincère et en recherche de Vérité, l'inviter à lire les Evangiles s'il veut connaître le salut promis en Jésus-Christ et l'inviter à faire un pas de plus (Rencontrer un prêtre, participer à un groupe de prière, rejoindre un parcours ALpha...)



# À la rencontre des musulmans - La relation à Dieu

• Sources et éléments de bibliographie :

#### > Islam:

Le Coran, édition bilingue Al Bourag

La « sunna authentique » en ligne : sunnah.com (en anglais)

Dictionnaire du Coran, dir. Pr. Amir-Moezzi

https://www.doctrine-malikite.fr/forum/La-relation-verticale-de-l-homme-avec-son-Createur\_m41981.html

https://oumma.com/la-relation-de-lhomme-avec-dieu/

#### Regard critique sur l'islam :

La Fatiha ou la culture de la haine: Interprétation du 7e verset à travers les siècles, Pr. Sami Aldeeb Abu Salieh, 2014

Chrétiens et musulmans ont-ils le même Dieu ? Propos du P. Feroldi publiés dans La Croix le 17/11/2015 <a href="https://www.la-croix.com/Definitions/Lexique/Islam/Chretiens-et-musulmans-ont-ils-le-meme-Dieu">https://www.la-croix.com/Definitions/Lexique/Islam/Chretiens-et-musulmans-ont-ils-le-meme-Dieu</a>

### www.missionangelus.com

Dieu des chrétiens, Dieu des musulmans : Des repères pour comprendre, François Jourdan, Champs-Flammarion 2012

Les saints catholiques face à l'islam, Antoine Régis, DMM, 2019.

#### Christianisme:

Catéchisme de l'Eglise Catholique, Congrégation pour la Doctrine de la Foi, 1992

Encyclique Ecclesiam Suam, Paul VI, 6 août 1964.

Déclaration Nostra Aetate, Paul VI, 1965.

Exhortation apostolique Evangelii nuntiandi, Paul VI, 1975.

Encyclique Redemptoris Missio, Jean-Paul II, 1990.

Déclaration *Dialogue et Annonce*, Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux et Congrégation pour l'évangélisation des peuples, 1991.



# À la rencontre des musulmans - La relation à Dieu

Déclaration Dominus Iesus, Congrégation pour la Doctrine de la Foi, 2000.

Exhortation apostolique Ecclesia in Europa, Jean-Paul II, 2003.

Exhortation apostolique Evangelii Gaudium, Pape François, 2013

#### Autres ressources :

Religions et mission, discours du Pape émérite Benoît XVI à l'Urbanienne, 21 octobre 2014.

L'annonce de l'Évangile et le défi de l'islam, Mgr Guy Harpigny, Évêque de Tournai, Rencontre des Commissions doctrinales européennes, Esztergom, 13 janvier 2015.

L'Église catholique et les Relations avec les musulmans, Cerf 2021, Conférence des évêques de France\* (\*SNRM: Service National des Relations avec les Musulmans).

Dieu a tant aimé le monde – petite théologie de la mission, Cardinal Jean-Marc Aveline, Cerf 2023

#### Témoignages de conversion :

Jésus et Mahomet, Mark Gabriel, Ourania, 2007.

Candide au pays d'Allah, Clotilde Clovis, Qabel 2011.

Le prix à payer, Joseph Fadelle, Presse Pocket, 2012.

Je connaissais 'Issa, j'ai rencontré Jésus, Jamel Attar, Ourania, 2013.

Et elle s'est emparée du royaume, Nadia Piccard, Pierre Téqui, 2014.

Dieu seul l'emporte, P. Adrien Mamadou Sawadogo, Harmattan Burkina, 2016.

Ils ont choisi le Christ: ces convertis de l'islam dont on ne parle pas, Jean-François Chemain, Artège, 2019.

De l'islam à Jésus-Christ 12 récits de cœurs transformés, Christine Voegel-Turenne, Emmanuel, 2022.

